

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 51 (1947-1948)  
**Heft:** 16

**Artikel:** Mai-Morgen  
**Autor:** Dürst, Georg  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-670003>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

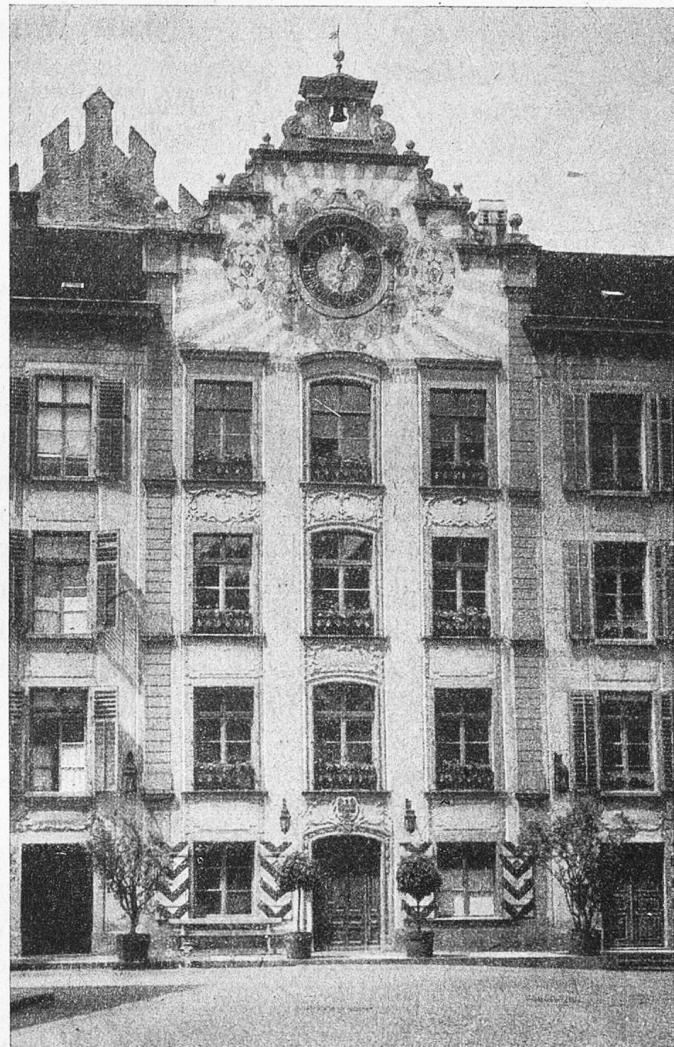
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wollten: den Maienzug (Jugendfest) am zweiten Freitag des Monates Juli und den Bachfischet (beim Wiederfüllen des Stadt-  
baches nach der alljährlichen Reinigung) in der ersten Hälfte des Monates September. Die gesammelte Schulsjugend von den Erst-  
kläztern weg bis zu den Schülern der Kan-  
tonsschule und des Seminars holt bei die-  
sem heimeligen Anlasse mit Hunderten von  
zum Teil selbstverfertigten Lampions und  
grünen „Ruten“ den Bach an der Stadt-  
grenze mit dem hellen Freudengeschrei ab:

„Der Bach chunt, der Bach chunt,  
Sind mini Buebe=n=alli gsund?  
Jo — jo — jo.  
Der Bach isch cho, der Bach isch cho,  
Sind mini Buebe=n=alli do?  
Jo — jo — jo!“

Eine historische Ausstellung, die im Spätsommer in den Räumen des städti-  
schen Saalbaues stattfinden soll, wird dem  
Beschauer und Heimatfreund einen Über-  
blick über das Werden und Wachsen der aar-  
gauischen Residenz zu vermitteln suchen.  
Endlich ist noch die Aufstellung eines schö-  
nen Jubiläumsbrunnens geplant, der un-  
sere nachkommenden Generationen an die  
im Sommer 1948 begangenen Siebenhun-  
dertjahrfeier erinnert. — Möge die alte  
Aare-Stadt auch in Zukunft wachsen, blü-  
hen und gedeihen! Adolf Däster, Aarau



Das städtische Rathaus

## MAI-MORGEN

Georg Dürst

Heitner Mai! Kristallgeleite  
Heller Welle, jubelblau.  
Silbermorgen, Frühlingsweite  
Weicher, firnentblüter Au.

Wallduftleise Wiesengründe!  
Junge Sonne sprüht und naht —  
Lichtgewobner Strahlenbünde  
Königin in blauer Saat.

Breite, Mai, dein Brautgeschmeide  
Ueber Welle, Wald und See,  
Die so nah dem Schnee.

Zwischen Blust und Wolkenfülle  
In der Lüfte Strahlenhülle  
Leuchte Mai, auf Flut und Weide!